

Building vocabulary within the secondary curriculum

Catharine Driver /Fiona Oakley
Catharine.driver@literacytrust.org.uk

T: 020 7587 1842

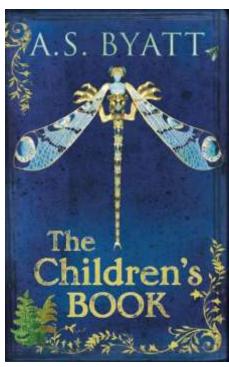
W: www.literacytrust.org.uk

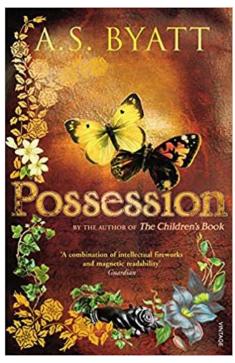
Twitter: @Literacy_Trust

Facebook: nationalliteracytrust

"Vocabularies are crossing circles and loops. We are defined by the lines we choose to cross or to be confined by."

A.S. Byatt







About The National Literacy Trust

We aim to equip disadvantaged young people with literacy fit for employment and life

We target schools with high levels of poorer children and below average literacy levels and aim to eliminate the attainment gap

We support the families who need help most, reaching out to communities through partnerships

We lead the national literacy campaign, raising awareness of the critical importance of the cause with compelling research and a commanding policy platform





Course Objectives

- Explore recent research into the vocabulary gap
- Understand the role of academic language in the curriculum
- Develop knowledge of word morphology
- Trial strategies for direct vocabulary instruction



Vocabulary vocabulary

- receptive
- productive
- morpheme
- morphology
- grapheme
- phoneme
- syllable

- hyponym
- antonym
- synonym
- cognate
- etymology
- lexis
- collocation



Have you heard the word?

Word	I have never heard the word	I have heard the word but can't remember its meaning	I can use the word in the right way when I am talking	I can give a definition of this word/phrase or use it in writing. (Write it below.)
vocabulary				
morphology				
orthography				
synonym				
antonym				
syllable				



Words, words, words...



 Approximately how many words do you think the English language contains?

 What is the average vocabulary of a native adult English speaker?

(a) 10,000-20,0000

(b) 20,000-35,000

(c) 35,000-50,000

(d) 50,000-70,000



Words, words, words...

 Approximately how many words do you think a young person needs to be familiar with in order to thrive in school?

(a) 20,000 (b) 35,000 (c) 50,000 (d) 70,000

 How many words do you think you have in your vocabulary?





Vocabulary size

There are numerous estimates about vocabulary size. Some count all words, others count word 'families' or 'root words' Children in the highest quartile enter school with an average **receptive vocabulary** of **7100** root words. In contrast, children from the lowest quartile have an average receptive vocabulary size of 3000 root words. (Biemiller 2003)

In the American school setting, good estimates of L1 word knowledge by graduating high-school students appears to be about 20,000 families (Nation, Nagy etc)

Milton and Treffers – Deller (2013) revisited the link between vocabulary size and academic achievement and concluded that native speakers' vocabulary size on entering university in the UK is much smaller than usually reported - being an average of **10,000 word families**.



Assessing vocabulary size

Reading tests generally assess three areas: Decoding, fluency, comprehension

- http://testyourvocab.com/blog/2013-05-09-Reading-habits
- YARC- York assessment of reading comprehension
- CAT4 Verbal reasoning strand gives a score for vocabulary
- New Group Reading test (online) decoding and comprehension- produces a standardised score

GL Assessment

 Vocabulary levels tests created by Paul Nation, Victoria University of Wellington http://www.lextutor.ca/



Measuring vocabulary size

Second 1000

- MAINTAIN: Can they maintain it? 1.
 - a. keep it as it is
 - b. make it larger
 - c. get a better one than it
 - d. get it
- 2. STONE: He sat on a **stone**.
 - a. hard thing
 - b. kind of chair
 - c. soft thing on the floor
 - d. part of a tree
- 3. UPSET: I am upset.
 - a. tired
 - b. famous
 - c. rich
 - d. unhappy

Fourth 1000

- COMPOUND: They made a new compound.
 - a. agreement
 - b. thing made of two or more parts
 - c. group of people forming a business
 - d. guess based on past experience
- LATTER: I agree with the latter.
 - a. man from the church
 - b. reason given
 - c. last one
 - d. answer
- CANDID: Please be candid.
 - a. be careful
 - b. show sympathy
 - c. show fairness to both sides
 - d. say what you really think

Eighth 1000

- 1. ERRATIC: He was **erratic**.
 - a. without fault
 - b. very bad
 - c. very polite
 - d. unsteady
- 2. PALETTE: He lost his **palette**.
 - a. basket for carrying fish
 - b. wish to eat food
 - c. young female companion
 - d. artist's board for mixing paints
- NULL: His influence was null.
 - a. had good results
 - b. was unhelpful
 - c. had no effect
 - d. was long-lasting

Sample from test created by Paul Nation, Victoria University of Wellington

http://www.lextutor.ca/

This test is freely available and can be used by teachers and researchers for a variety of purposes.



Vocabulary in the Welsh Curriculum

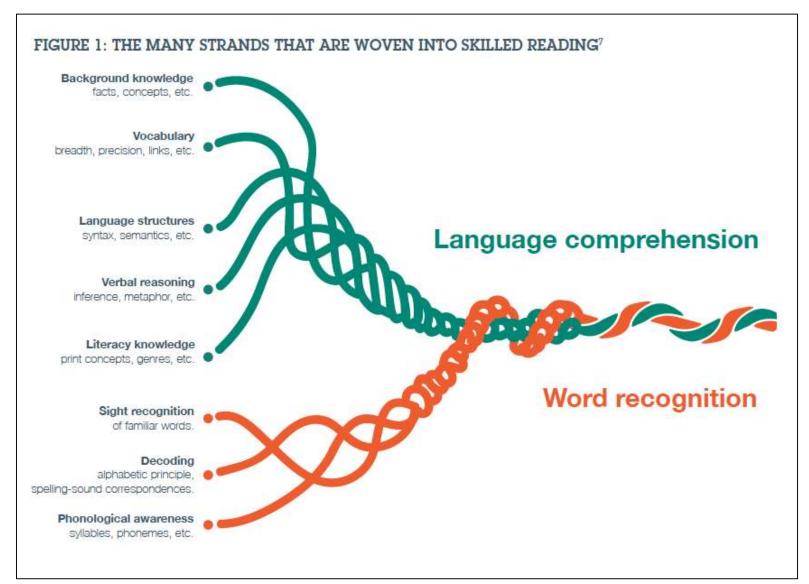


The research evidence

- Learning new words is a cumulative task that takes place gradually over time. (Nagy and Scott 2000)
- There is a strong reciprocal relationship between word knowledge and reading comprehension (National Reading Panel 2000, Biemiller 2003)
- Children who read more will come across a greater number of words and get more practice at decoding words and have greater opportunities to enhance their knowledge of morphology and spelling than less avid readers. (Cain and Oakhill 2011)



The reading rope





Wider reading and vocabulary size

Age	Reads "lots"	Reads "somewhat"	Reads "not much"
8	12,099	9,414	7,884
9	12,353	10,673	6,507
10	15,267	11,795	10,945
11 (year 6/7)	17,867	11,836	9,135
12 (year 7/8)	17,051	11,688	9,023
13 (year 8/9)	19,608	14,976	11,132
14 (year 9/10	20,761	15,453	11,251
15	21,994	17,227	11,200



Word frequency coverage within academic texts

- 'the' covers 6–7% of total words in written texts
- top 10 words = 22% of total words
- top 50 words = 37% of total words
- top 100 words = 44% of total words
- top 1000 word families = 71% of total words
- top 2000 word families = 76% of total words
- top 3000 word families = 86% of total words

(Nation, 2001, 2004; Schmitt, 2000)



Closing the vocabulary gap

- Children with language difficulties at age 5 are four times more likely to have reading difficulties in adulthood, three times as likely to have mental health problems, and twice as likely to be unemployed.

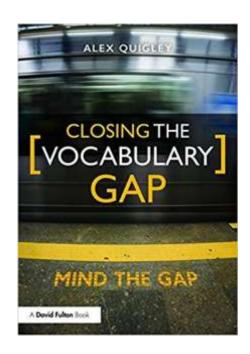
 (Law et al 2017)
- Students with limited vocabularies read less and thus learn fewer new words. 'Matthew effect' (Stanovich 1986)

'Put simply, the word rich get richer, but the word poor get poorer.'

'By explicitly teaching a mere 300 to 400 words a year we can foster an annual growth of around 3000 to 4000 words.'

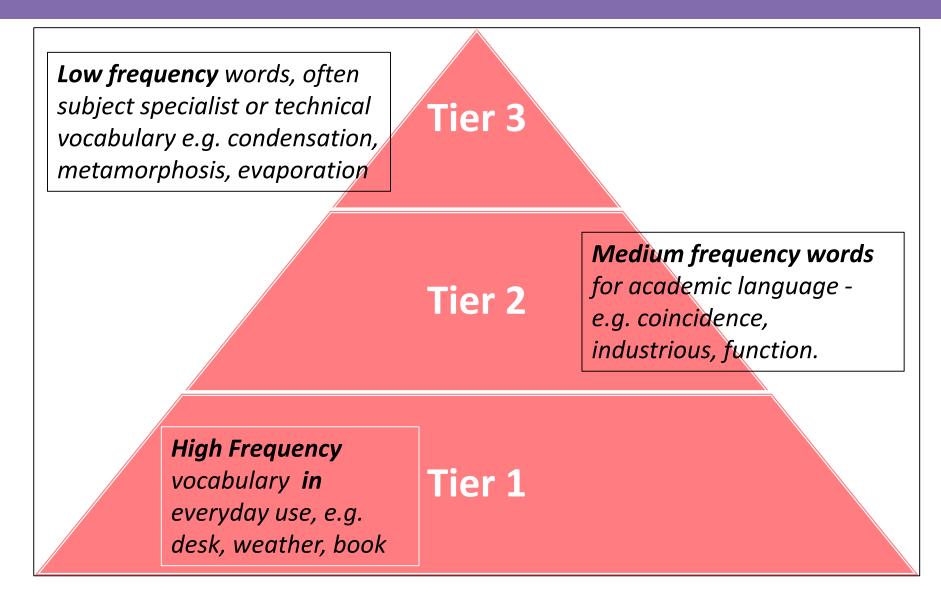
'With a bigger, harder curriculum, in any subject, we begin with the words.'

'Vocabulary teaching can be incidental, disorganised and limited, when it needs to be organised, cumulative and rich.' (Quigley 2018)





3 tier vocabulary model





Academic vocabulary



Academic word list (Coxhead 2000)

There are 570 'head' words in total: when expanded to include associated words this list amounts to over 3000. The head word may not be the most common occurrence, e.g. finance is the head word, but financial may be the most frequently used.

Group 1

analyse	approach	area	assess	assume	authority	available
benefit	concept	consist	constitute	context	contract	create
data	define	derive	distribute	economy	environment	establish
estimate	evident	export	factor	finance	formula	function
identify	income	indicate	individual	interpret	involve	issue
labour	legal	legislate	major	method	occur	percent

survive
diminish
monitor
research
project
challenge
circumstance
incident
obvious
precise
intense
symbol
inspect
approximate
summary

react device

Code switching

We need to be mindful of the words we choose to use in the classroom. We can choose to continually expose students to an academic vocabulary.

Pair tier 1 and tier 2 words in a skilled and subtle way.

"Reveal your answer" (show me)

Take the procedural language challenge!

Tier 1	Tier 2
find	
hand out	
gather up	
try	
think about	
come up with	



After to seconds the body will reach to the running and take in more exergen beleurse the houte is gold, hoter. After rate would go up. the breathy and harz

Consider 'heart is going faster' and 'heart rate would go up'. What other tier 2 verbs could this PE student choose?



We se physical threater to show the endurance couching unto the second the second of the way we seed the narration, it was exceeded because of the way we seed the narration but unsuccessful because of the laughing which made the scare go away. Ponother group that worked well was about as it was full as imagine time and clear success.

What about 'made the scene go away'? Can we help this drama student to be more precise in what he/she is trying to communicate?







What vocabulary demands does your subject present?





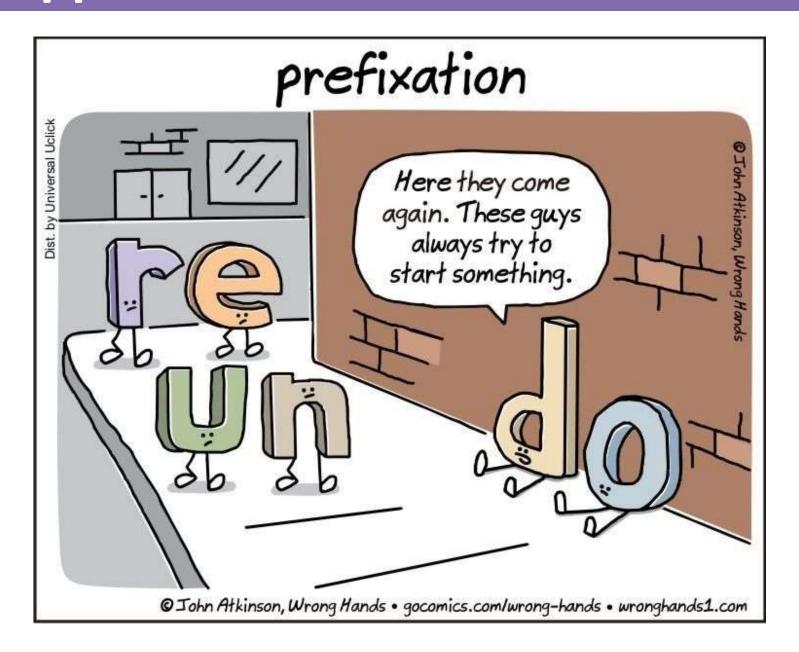


Components of word knowledge

- 1. Orthography (spelling)
- 2. Morphology (word-family relations)
- 3. Parts of speech (suffixes)
- 4. Pronunciation (syllables and stress)
- 5. Meanings (range, variant meanings, homophones)
- 6. Collocations (what words very commonly go with a word)
- 7. Meaning associations (topical links, synonyms, antonyms)
- 8. Specific uses (technical, common)
- 9. Register (power, disciplinary domain, formality, dialect form)



Word consciousness - word appreciation





Morphemes

Prefix

Base/root

Suffix

- dis
- re
- un
- in

- port
- vent
- rupt
- truth

- ed
- tion
- ing
- •ful



Cracking the academic code

- Suffixes show a word's grammatical state or part of speech
- Explore how to use **suffixes** to change verbs into nouns (nominalisation)

Verb	Noun	Adjective	Adverb
indicate			
		specific	
			significantly
define			

-ure -ous -s -ing -tion -ity -ive -able -ed -ness -ant -or -less -ate -ly -ful

Derives from the Latin word 'fungi' meaning perform



Root word altered into English (mid 16th century) as 'funct' via the French 'fonction'

Operate Use Pare

the purpose of something or a gathering or official ceremony how something works because of its connection with something else someone



Numeric Prefixes

Meaning	Greek	Latin	Examples
1	mono	uni	monotone, monoxide, unicorn, unicycle
2	di	bi, duo	dioxide, binoculars, bicycle, duet
3	tri	tri	triangle, tricycle, triplicate, tripod
4	tetra	quad (quart)	tetrahedron, quadrilateral, quarter
5	pent	quint	pentagon, quintuplets, quintet
6	hex	sext	hexagon, sextet
8	octo	octo	octopus, October, octagon, octave
10	deca	deci	decade, decagon, decimal, December,
100	(hecto)	cent	century, centurion, cents, percentage
1000	kilo	mille	kilometre, kilobyte, millennium, millilitre
half	hemi	semi	hemisphere, semicolon, semicircle
many	poly	multi	polygon, monopoly, multiply,



Latin and Greek word roots

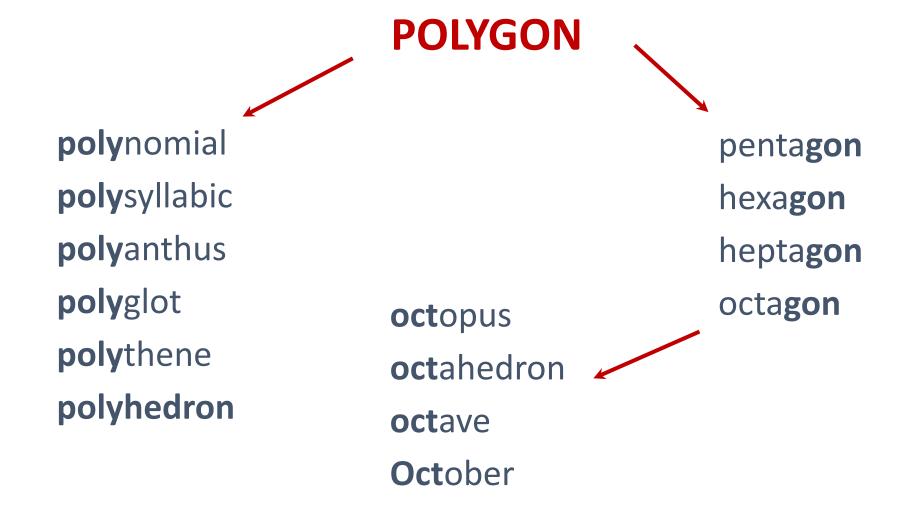
- Teach these as often as you can
- Best as a whole school initiative
- ROOT word of the week

Mitt/miss how many words can you think of?

Transmission, emission, commit, permit, mission, missive, permissive, emit, missile, missionary admission, remit, intermission

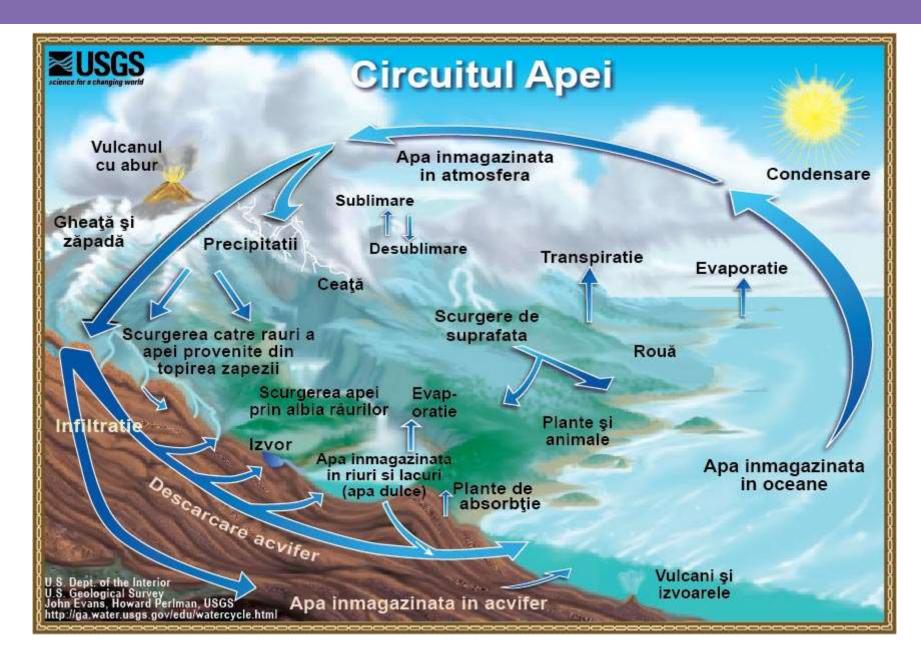


Morphology word web





Cognates





Cognates

- Cognates are words that have a common etymological origin.
- Cognates may have evolved similar or different meanings.
 In most cases, there are some similar letters in the word.
- Many of our words derive from other Indo-European languages. EAL pupils can use cognate knowledge to understand subject vocabulary.

star is a cognate of:

- str- (Sanskrit)
- tara (Bengali)
- ἀστήρ (astēr) (Greek)
- aster/stella (Latin)
- astro/stella (Italian)
- astre /etoile (French)
- Stern (German)
- setāre (Persian)
- estrella and astro (Spanish and Portuguese)



Collocations

Words that go together

Salt and

A round of

He broke my

From dawn till

A cup of tea

Teacher....!



Often depends on cultural knowledge





Words in context

- 1. The plane to the left.
- 2. It was late so we up the fire and went to bed.
- 3. Kingfishers make their nests in river
- 4. The Wall Street crash led to a run on the
- 5. I was on you getting that job finished yesterday.
- 6. Austerity had led to increased use of food
- 7. The electrician stared at the of switches in disbelief.



What does it mean to 'know' a word?

Never heard of it Heard it but don't really know what it means

Some
idea of
what it
means,
get the
gist when
I hear it,
but don't
really use
it

I pretty
much
know
what it
means
and might
try it out
in my
speech in
one
context

I am
familiar
with it
and I can
use it
without
thinking
in my
speech in
more
than one
context

I am really familiar with it. I know what it means, can define and explain.

I can use it in writing in different contexts



Effective vocabulary learning

Learning new words is a cumulative task that takes place gradually over time. (Nagy and Scott 2000)

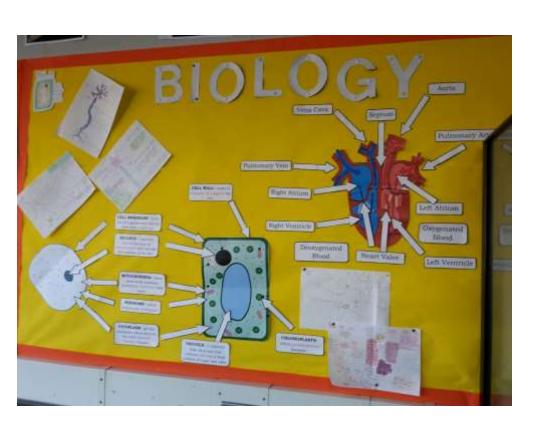
Most researchers argue that effective vocabulary learning is a combination of:

- (a) learning words from context through extensive reading;
- (b) providing direct instruction of vocabulary words;
- (c) developing word-learning strategies;
- (d) building word-recognition fluency;
- (e) Developing students' word appreciation (and motivation)

Graves, 2000; Nation, 2001; Stahl & Nagy, 2006



Indirect vocabulary instruction



- Provide a rich learning environment with books and displays
- Use wider reading to grow vocabulary 'naturally'
- Pay attention to context to work out meaning using background knowledge
- Encourage learners to make connections with what they already know e.g. using cognates from other languages.
- Promote wider listening



Children who read more will come across a greater number of words and get more practice at decoding words and have greater opportunities to enhance their knowledge of morphology and spelling than less avid readers. We need to consider differences between print and speech to understand better why reading might additionally enhance reading comprehension and other language skills and knowledge.

(Cain and Oakhill 2011)



A basic teaching sequence

Beck, McKeown and Kucan (2013) suggest a basic format suitable for young vocabulary learners but just as adaptable for older pupils.

- 1. Read the text
- 2. Contextualize the target word within the story
- 3. Have the pupils say the word out loud
- 4. Provide a student friendly explanation of the word
- 5. Present examples of the word used in contexts different from the story context
- 6. Engage the pupils with a range of activities that get them to interact with the word
- 7. Pupils repeat the word out loud



Science GCSE text book extract

Table salt is produced from sea water, or is from the ground using 'solution , water is pumped into *mining'*. In this of salt underground. The resulting salt solution is then heated, which the and makes the solution more and more it reaches a point where there is salty. as much salt in the water as can possibly solution and it contains the This is a amount of that can that amount of at that temperature.

www.literacytrust.org.uk



Explicit teaching of academic vocabulary

Table salt is produced from sea water, or is extracted from the ground using 'solution mining'. In this process, water is pumped into layers of salt underground. The resulting salt solution is then heated, which evaporates the solvent and makes the solution more and more salty. Eventually it reaches a point where there is as much salt in the water as can possibly dissolve. This is a saturated solution and it contains the maximum amount of solute that can dissolve in that amount of solvent at that temperature.



STAR approach (Word Aware)

Select

Tier 2 words, likely to be encountered again, core to the topic, desirable for students to use in writing

Teach

Starts with..., rhymes with..., count syllables, say the word, use it in a sentence

Activate

Adults use the word many times, prompt pupils to use the word, link vocabulary to activity

Review

How will you remember the word? Action, association, word wall, quiz?



The 'Manny' Approach

5 step process to learning and embedding vocabulary

- 1. Display
- 2. Match
- 3. Cloze with words
- 4. Cloze without words
- 5. Check



Display new words

Ontology

Idealism

Empiricism

Operationalism



Display definitions

Ontology – the study of things as they really are

Idealism – the belief that we can understand the world through thought alone

Empiricism – the belief that we need experimental evidence to understand the world

Operationalism – the belief that ideas only have meaning by the way we use them or through the way we define them



Match

Word

Ontology

Idealism

Empiricism

Operationalism

Definition

- A. The belief that we can understand the world through ideas alone.
- B. The belief that we need experimental evidence to understand the world.
- C. The belief that ideas only have meaning by the way we use them or through how we define them.
 - D. The study of things as they really are.



Match - answers

Word

Ontology

Idealism

Empiricism

Operationalism

Definition

- D. The study of things as they really are.
- A. The belief that we can understand the world through ideas alone.
- B. The belief that we need experimental evidence to understand the world.
- C. The belief that ideas only have meaning by the way we use them or through how we define them.



Cloze Activity (with words)

1 is the belief that we can				
understand the world based just on our				
thoughts. An alternative view is that we				
need experimental evidence to understand				
the world: this is called 2				
3 is the study of things as				
they really are. Finally, definitions provide				
4 meanings.				

Word bank

Ontology

Operational

Idealism

Empirical



Cloze Activity (no words)

1.	Experimenting provides knowledge.
2.	is the study of things as they really are.
3.	Trying to understand the world based on thoughts alone is called
4.	Definitions and contexts provide meanings.



Checking learning

Suggested strategies:

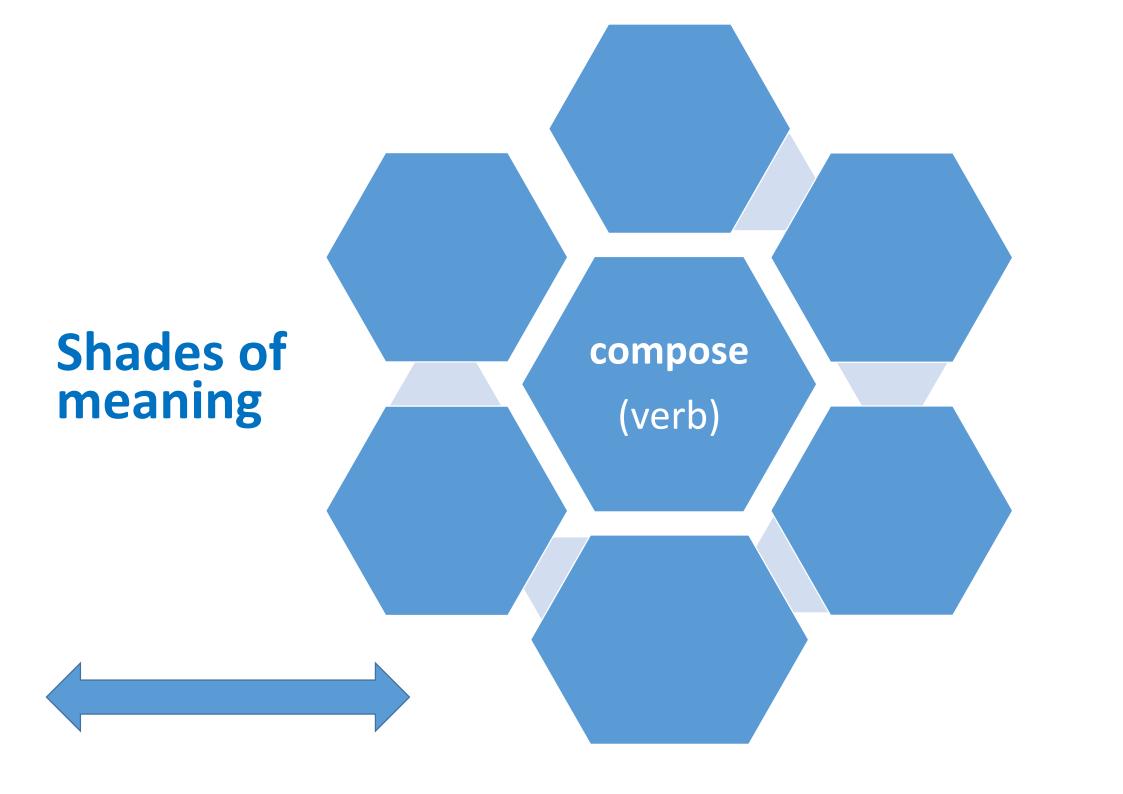
- Ask a section of the room to provide a group definition of a term.
- 2. Provide a key term, pair-share thinking before defining.
- 3. Thumbs up/thumbs down definition.
- 4. Correct an incorrect definition.
- 5. Apply in a new context/sentence.
- 6. Spelling test by definitions.
- 7. Students write own cloze activity.
- 8. Quizlet

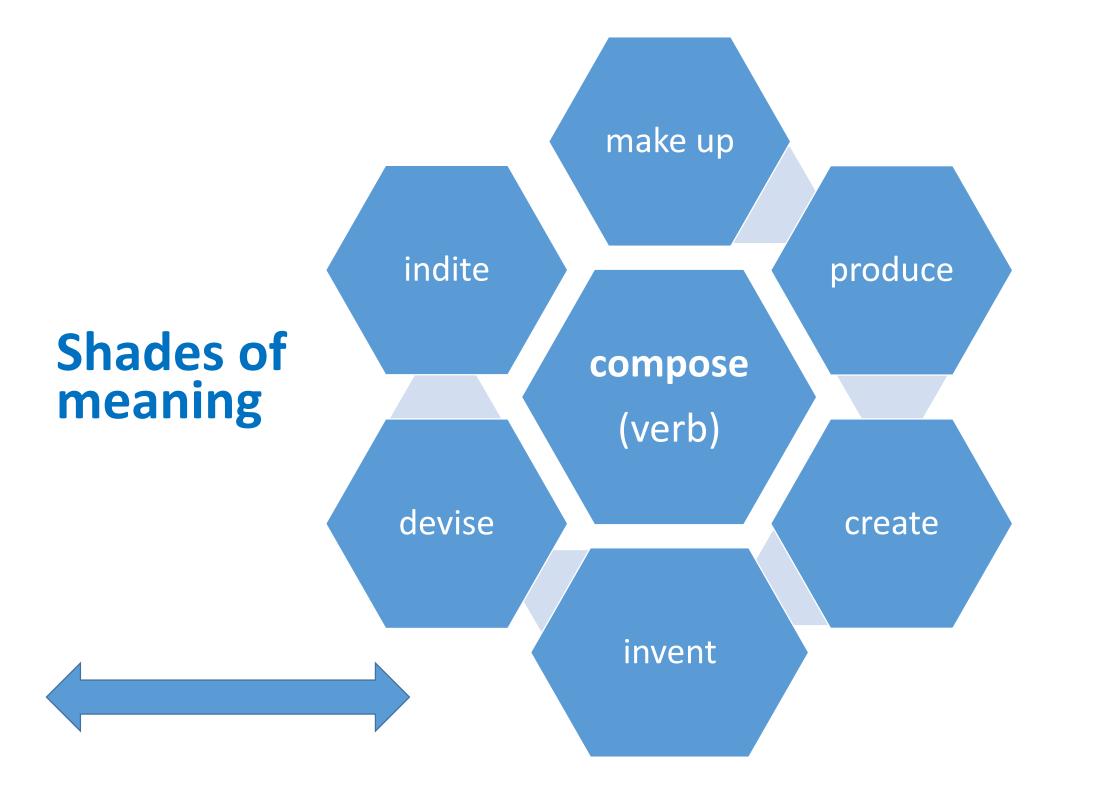


Consolidate

- 1) Consolidate target tier 2 words in quick spoken tasks:
- Describe a time when you may have **exacerbated** a situation?
- Describe the most **significant** person in your life at the moment.
- Would you rather **reside** in the desert or the artic? Why?
- Would you rather facilitate change in society or maintain the accepted norm? Why?
- 2) Cloze activities
- 3) Word web and word families
- 4) Tier 1/Tier 2 matching tasks
- 5) Continuums or word ladders









Register and formality washing line

clink	Prison	incarceration
Least		Most
formal		formal



Word associations - music

Try to relate words to images and similar concepts as well as their musical notation.

Italian – crescendo



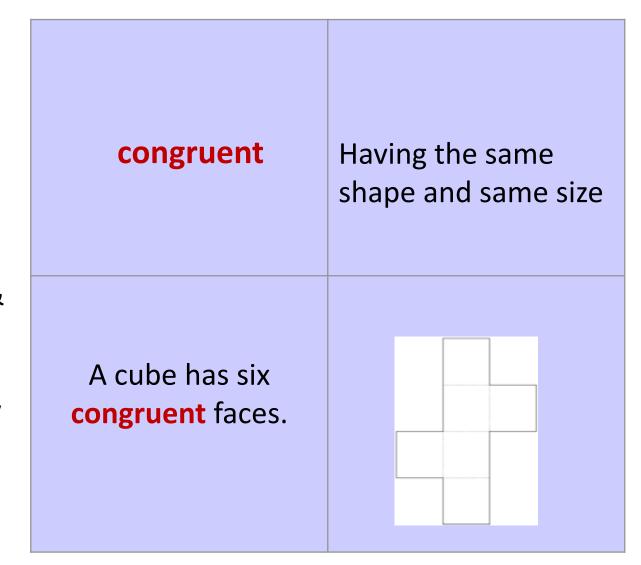
From the Latin *crescere* meaning to grow
Changed from the old French *creissant* to Middle English *cressant*and then to *crescent*

The crescent moon is waxing (growing).



Using Four Square Vocabulary

- 1. Pupils take paper and fold into 4 squares
- 2. Top left: dictate the word to be taught
- 3. Describe the word and model in context.
- **4. Top right:** pupils discuss & write a definition of the concept
- **5. Bottom right:** pupils draw a diagram
- **6. Bottom left:** use in a sentence in context



A Maths dictionary for kids



Planning and discussion time

Whole school training

- What general vocabulary knowledge does everyone need?
- What teaching strategies can be use generically?
- How can you use tutor time?

Subject area planning and teaching

Think ahead to some topic (s) to taught at KS3

- What morphology and root words are important?
- What strategies from this session will you use?



Further reading and resources



- https://www.etymonline.com/
- http://www.amathsdictionaryforkids.com/
- https://www.lextutor.ca/tests/
- http://www.biologyjunction.com/prefixes%20and%20suffixes.pdf
- http://www.uefap.com/vocab/vocfram.htm
- http://www.cpr4esl.com/gerrys vocab teacher/index.html
- https://www.victoria.ac.nz/lals/about/staff/paul-nation

IMPROVING LITERACY IN SECONDARY SCHOOLS

Summary of recommendations



Education



- markey for Lave 2



- wind your first window



- of beet her such
- arting time the planting monthly and consistent armost support makes by modeling and one;
- provided to whole to sele-ating party series to entire profite-transplant profits



- to recognise had not pre-



- ted in Topin-publis, and artification from left too
- students for necessing in



- National World Street, T.





Thank you

'Raise your words not your voice. It is rain that grows flowers, not thunder.'

Rumi



All text © National Literacy Trust 2017

T: 020 7587 1842 W: www.literacytrust.org.uk Twitter: @Literacy_Trust Facebook: nationalliteracytrust

The National Literacy Trust is a registered charity no. 1116260 and a company limited by guarantee no. 5836486 registered in England and Wales and a registered charity in Scotland no. SC042944. Registered address: 68 South Lambeth Road, London SW8 1RL.